



Січень 1934.
JANUARY 1934.

Науковий Журнал для Думачих Людей.
Educational Magazine for Thinking People.

КАНОРА, САСК.
CANORA, SASK.

Рік IV. Ч. 1.
VOL. IV. NO. 1.

Веселих
Різдвяних Свят і
Щасливого Нового Року



Редакція "Нової Ери" Желає



ВСІМ своїм читачам, перед-
платникам, дописувателям, спів
робітникам і всему Україн-
ському народові.

НОВА ЕРА

Одинокий український ілюстрований, само-освітній, науковий місячний журнал в Канаді і Америці.

Річна передплата в Канаді 50¢ ;
пів річна 35 центів.

За границю —————— 75¢ ;
пів річна 40 центів.

Ціни оголошень:

За один цаль .25 Чверть сторони .90
Пів сторони 1.75 Ціла сторона 3.00

За оголошення не відповідаємо.

Зареєстровано.

Nova Era (The New Era)

The only Ukrainian Illustrated, Scientific and Educational monthly Magazine in Canada and U. S. A.

Subscription price in Canada: Per year 50¢ per half year 35¢
To Foreign countries: Per year 75¢ per half year 40¢

ADVERTISING RATES: Single column, one insertion, Per inch 25cts., Quarter page 90cts., Half page \$1.75, Full page \$3.00.

Copyright, Canada 1931 by

THE NEW ERA PUBLISHING COMPANY

Box 262, Canora, Sask. Canada.



СУЧАСНА КОЛЯДА.

(На Арію "Небо і Земля")

На Україні, (2 рази)
Неволя панує;
Москаль і Поляк, (2 рази)
Загибіль готове;
Нарід Український
У кайдани кує,
До тюрем саджає
І важко катує;
Школи замикає,
Землями торгує,
Бідний народ тортурує.

Тому ми нині, (2 рази)
У вільній країні;
Киньмо роздори, (2 рази)
Бо на Україні —
Вороги тяжкії,
Не сплять, не дармують;
Борців Українських,
Мучать і катують,

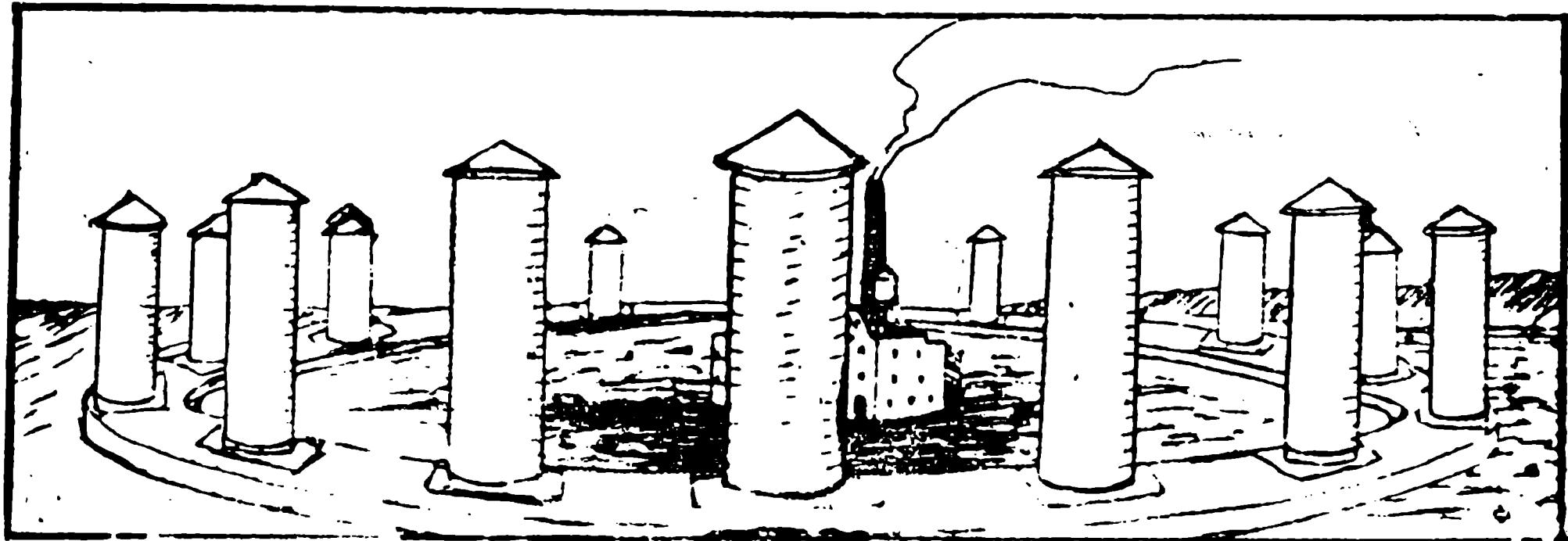
Освіти не дають
І кров проливають,—
Україні, смерть готують.

В єдності сила, (2 рази)
І краща доля;
Пропаде горе, (2 рази)
Завитає воля;
Пропор синьо-жовтий
Високо замає,
Пісня Українська —
Грімко залунає,
Стрілців Українських
Нарід привітає,
Воля, Воля! — заспіває.

Йосиф Біловус
Монреал.



НОВИНИ і ВИНАХОДИ.



РОТАЦІЙНІ ВЕЖІ.

Отсе представляє найбільший ротаційний механізм в світі, який повстав з фантастичної уяви винахідника Юлія Д. Мадараса з Детройт, Зл. Дер. Плян для него виглядав дуже добрий, та не для всіх. Нарешті йому вдалося найти одно підприємство що поважилося перевести перші проби, котрі увінчались з найбільшим успіхом. Ротаційні вежі се є найновіща практична теорія подувного обороту повітря. Розголоска перших спроб звабила цікавих зі всіх закутин Америки.

Перша пробна вежа коштувала \$140,000: висока на 90 стп, і під нормальною атмосферою обертається 200 разів на мінути. Конструкція дуже проста. Структура будови: стіни і верх є з

найлекшого дуралуміну, а в середині ввесь тягар вежі з величезним динаймом спочиває на дуже шпічастім стовпі. Тепер роблять заходи будувати 20 таких веж, що малиби достачувати Елект. Енергії, там де нема натуральних водоспадів.



ЧУДО - МЕХАНІКИ.

Інжініри Вестінггауз Компанії, витворили електричний апарат що розколоє одну секунду часу на 3,600 частей. Сей часовик будуть уживати до прослідження найвидіших оборотів, дослід людської хіпкости, хисту, контролі мускулів і т. д., як також для других наукових наднормальних студій.

Ширіть Журнал “НОВА ЕРА!”



Передсмертний Спомин.

Війна!

На дворі було зимно і морозно.

Кулі свистали над головами стрільців. Вони вигравали якусь сумну, протяглу мельодію. Вони співали до сну неодному стрільцеві, якому немилосердна куля прошила груль. І не оден заснув. Заснув на віки. Покинув родину, покинув любі істоти... покинув сей світ, — пращається з життям.

А однак ті стрільці боролися хоробро. Вони мов тигри кидалися на ворогів. Вони здобували волю своєму народові. Своїй любій Україні.

Між тою горсткою стрільців був також Юрій Дерко. Молодий стрілець бився дуже завзято, не зважаючи що кулі літають йому над головою. І бувби ще не одного ворога звалив, аж тут нараз... потемніло йому в очах. А в грудях біль. І кров зачервонила здоптану верству снігу. Ох!... Тихий стогін болю. І він безладно покотився на землю.

* * *

Юрко лежав на ліжку. Він не пригадує собі, як се сталося. Деж се він? Богато ліжок. Шпиталь.

А на дворі зимно, вітер, сніг, мороз.

Вжевечір настав. А він лежить обезсилений, в грудях пече і тихий стогін виривається з його блідих уст. Може се вже близько смерть?... І він зачинає згадувати все минуле. Згадувати все, що йому найдорозше, а тепер... далеке.

Сьогодня Свят - Вечір. РІЗДВО ХРИСТОВЕ.

І там далеко, далеко при столі його мила Оксана жде на нього. Виглядає. Тужить. Плаче! Слези в очах. Він се бачить. Ох! як прикро!... Я не хочу сего бачити. Її очі такі гарні. Шкода щоб слези їх пекли. Бо він?... щож він? Він вже не годен плакати. Він виплакав уже всі слези. І біль застиг на його очах. І озера висихають... і слези. Та вони не висохли. Він виплакав їх....

І там далеко, далеко в його родинній хатині деревце. І свічки світять молодий братік і сестричка. Вони веселі як все. Їх цілий світ не обходить. Вони ще за малі щоб журитися.

А за столом в куточку старенька мати плаче.

О мамо! Мамо! Як далеко я від вас. Лежу тут на шпитальнім ліжку. На ліжку болю. Страждаю.

Нині день радости. Все радіє, тішиться. А тут? Хвилини моїго життя почислені. Лежу обезсилений. Не для мене вже радість. Для мене радше темна могила.

О мамо! Мамо! Проскуркою ділишся. А слеза звожчує твої старечі очі. Кому лишаеш цілуочи ще одну частинку? Для мене? — Я вже більше не верну. Сховай її — викинь! Нехай я не бачу сего. Се мене так болить... Мамо! Мамо!

А ту мене у грудях пече. Ох!... Руки деревіють.

Не плач! Я сповнив свій найсвятіший обовязок супроти Батьківщини. Жалко лише мені тільки, що й на могилу мою помолитися не прийдеш. Вона буде далеко від тебе. На чужині.

Пращай! Мені ще треба спочити. Бо далека дорога мене чекає. У інший світ.

Він дивиться на годинник, при якім блимає червоне світло нічної лямпки. Доходить дванайцята. Він конає в агонії.

Вибила північ і він заснув. Богиня Парка перетяла нитку життя.

Саскатун,
Саск.

Квіточки



По садочку я ходила,
Квіточки зривала;
Вони пахнуть дуже мило,
А я їй заспівала:
Квіточки мої дрібненькі,
Синьо-жовті, білі,
Ох, люблю я вас, миленькі,
Красні голубії.

Коли журна навинеться,
Світ не милий стане,
Йду до вас тоді, любенькі,
Й смуток перестане.
Всі ви красні, всі хороші,
Прибрані гарненько;
Нема краси понад рожі
Й фіялки дрібненькі.
Чар краси, життя принада,
Цвіти діти Божі;
Ви в житю людей розрада,
Чисті і пригожі.

Катерина Смал.



Життя і Смерть.

КОЖДА істота на нашій землі, як певна форма життя, має все свій початок і кінець. Приміром людина: Зі заплідненням матері з її корму і крові росте немовля, що, увільнившись від своєї неньки, приймає вже із зовні харч, з якого витягає всі ті частини, що потрібні до будови його організму. Сей організм розвивається до певного степення, а потім зачинає підупадати, аж поки з живої істоти не заміниться, в нечуттєву масу — трупа. Та мертві маса знов розсипається на найдрібніші складові частини, які звільняються від давної сполуки і знову лукаться у нові форми.

Мертві людське тіло розпадається на поодинокі складники — первні, як: зелізо, фосфор, кисень, водень, вуголь і т. д. — себто ті цеголки, з яких складаються всі звірята, рослини, повітря, почва землі і сама наша планета — Земля.

Наукою доказано, що матерія, себто ті первні, з яких зложений весь наш світ, є вічна і незнищима.

Жива людина складається з певної маси відповідно зложених вічних первнів (зелізо, фосфор, вуголь і т. д.), а її смерть не є рівночасно смертю самих первнів, — лише їх сполуки. Зі смертю живої тварини, чи рослини розсипається сполука первнів, які опісля лукаться в інших видах і творять нові організми, чи тіла.

Для приміру візьмім дерево. Ріст дерева з маленького зернятка до високого і грубого великані є нічим іншим, як постепенным складанням і збиранням зі земні і повітря складників — первнів: кисня, водня, вугля, зеліза і т. д.

Коли ми се дерево спалимо, то його деревну масу, “тіло” розложимо назад на ті цеголки — первні, з яких воно повстало. Частина тих первнів в інших сполуках, як приміром водна пара, окис, вугля і т. д., улетить в повітря, а інша частина, як фосфорові, зелівні і другі сполуки, лишаться у виді попелу. Отож дерево, як своєрідна форма життя “гине,” але його матерія не може бути знищеною.

Розвязувати питання про життя і смерть є одним з найтруд-

ніщих. Для більшого, коли не цілковитого зрозуміння варта студіювати слідуючі книжки:— “Історія Землі,” “Вселенна,” “Наша Земля,” “Тайни Природи” “Наш Світ,” та інші на подібні теми наукові книжки.



Для Добра й Вітчини.

Не хочу вмирати:
Де грають гармати,
Де шрапнелі рвуться,
Де дими несуться...

Я хочу вмирати:
В тихій рідній хатині;
Як судиться вмирати
Кождій чесній людині.

Але, щоби жити,
Все добре творити,

Й щоби Україна була вільна —
Я не побоюсь й гарматного
стрільна!

М. С.

¤ ¤ ¤

КОЛИ НАСТАНЕ НІЧ.

Коли настане тиха ніч
І зорі вкриють небесний бальда
хім,
Я все про тебе думаю —
І в мріях лечу у твій дім.

Я хочу щоб зник сей простір,
Який відділює мене від тебе;
Я хочу бути близенько
Голубить тебе до себе.

Чарівну байку я сную,
Молодечу байочку щастя і мрій,
Я граю на струнах серця
Про любов. Багато надій.

Евген Котик



Присвята невтомним співпрацівникам - піонірам “Нової Ери,”
Панам: І. В. Умришови, Й. Біловусови, М. Сукарови і Е. Котикови.

РІВНОПРАВНІСТЬ ЖІНКИ.

жіночою жіночою жіночою жіночою жіночою жіночою жіночою

МИМО сього, що жінка сьогодня в цілім світі здобуває чимраз більше прав, все таки вона находитися в підданстві і залежності від мушкини. І хоч загально жінкам признається право на рівноправність її допускається їх нераз на визначні громадські уряди, великий процент мужчин противставиться цілковитому знесенню жіночого невільництва.

Та не лише мужчини, але і богато консервативно вихованих женщин, противиться новому жіночому рухови за здобуття рівноправности. Нераз невільництво буває досить приемне.

Для пересічної жінки є вигідно і приемно бути "удержуваною" чоловіком, або для дочки "сидіти" на ласці і удержанню батька. Однак як каже один з визначних американських професорів університету:

— Фундаментальним услівям для доброго подружжя є економічна незалежність жінки від мужини.

Коли жінка є залежна зовсім від удержання чоловіка, вона мусить у всім йому коритися, а коли вона потрафить заробляти на своє удержання, тоді жінка почувається далеко вільніша і вища.

Жінка тоді чує і розуміє, що вона не тільки створена для втіхи мужчині, але і на се. щоби бути рівним і помічним спільником родинного щастя. Жінка, яка вміє працювати і заробляти, заслугує на найвище признання.

Дівчина, яку родичі не держать в дома, але посилають до праці, чи до школи, щоби навчилася певного фаху, або щоби здобула яке знання з котрого могла'б користати, буде далеко лучшою подругою у життю, чим ся, котра звикла лиш на се, щоби її удержанували другі.

Рівночасно для жінки нема кращого обезпечення над се, коли вона вміє дати собі раду в случаю смерти чоловіка, потрафить удержанувати себе і дітей.

Жінки є спосібні, щоби заробити чесною працею на життя, ми бачимо кожного дня. Також часто довідуємось, що жінки в деяких случаях є о много здібніші від мужчин.

Не жадай правди від других, коли сам не по правді живеш.

"Єже од віку утасине . . . "

Він, постянувшись тепер виключно фортепіанові.

З газет

Базіль Захаров.

Таємний міліярдер Європи.

Такий безмежно, божевільно богатий.

Сер Базіль Захаров.

Пише французький публіцист.

Не чули ще про Захарова?

Дивний се чоловік. Дивне його походження, його доля, його карієра, його поведінка.

Все се заслонене тайною, фантастичне, неймовірне, і при всім тім — правдиве.

Зручні газетярі дещо написали.

Він мав родитись в Атенах.

Його походження нікого авторитетно не знає.

Грек він, Турок, Вірменець, Серб чи Болгарин?

Коли мав 12 літ, продавав у Царгороді, столиці Туреччини, шнурівки.

Не мав щастя.

Найшов на вулиці пачку банкнотів — англійських. Віддав поліції. Дістав 100 фунтів західного. Програв до одного фунта.

При столику гри був коло него сусід, заступник англійської фабрики зброї "Максім," і отак ні сіло ні впало, поскаржився хлопцеві, що не може дістати контракту від Турецького уряду на продажу англійської зброї.

Захаров обіцяв йому допомогти і Турецького міністра війни (за зроблену прислугою) випросив собі дозволу бути посередником між Турецьким урядом а англійським агентом "Максіма."

Заробив один міліон фунтів.

Пішов до якогось інституту, тут навчився найперше читати і писати.

Вчився скажено.

Після трох літ покинув. Навчився.

В Парижі. Знає по Турецьки, Грецьки, Англійськи і Німецьки.

За три місяці опанував французьке.

Знає 12 європейських мов, а розуміє всі — без виїмку.

Вчився на піяно у великих майстрів. Віртуоз на піяно.

В Монте Карльо.

Інтересувався найбільше — торгівлею зброї.

Перебував стало в Лондоні.

Торгував акціями фабрик зброї.

Се його карієра.

Вже під кінець минувшого століття всі великі англійські фабрики зброї й амуніції були його повною власністю.

Він озброював державу за державою.

Заробляв під час Російсько - Японської і всіх безконечних балканських воен.

Він фінансував і спричиняв балканські війни.

Король зробив його лордом, підданого Франції.

Світова війна — жнива для "Захарова."

Почали плисти сотні міліонів фунтів зарібку до "Захарова."

Золото плило до сего чоловіка широкою рікою.

Половина всіх збройних і амуніційних фабрик світа, було і є далі його власністю.

Він торгує нафтою, і в часі війни заробив ще сотні міліонів.

Його ніхто незнає; він ховається.

Він оженився в 20-літню Еспанською княжною. По трох роках вона вмерла. Рік жив в закриті.

За той час його майно подвоїлось.

Він стабілізував Французький Банк.

Зробив найліпший гешефт.

Коли хтось купує нині бензину в Англії або Каїро, міняє банкнот у Франції, купує зелізничну карту приблизно в 50 державах світа, стріляє з гармати чи фльоберта — то на сьому зароб-

ляє “Базіль Захаров.”

Гроші липнуть до його, неначе опилки зеліза до магнету.

Нині він має 75 літ.

Живе стало в Монте Карльо.

Приймає хіба кількох старих приятелів, що його просяять чи просили О ПОРАДУ, як — Клеменсо, Браян, Ллойд Джордж.

Він глибоко заглядав поза куліси політики і фінансів.

Богато знає.

За богато.

Він посвячується тепер виключно фортепіанові.

Перед пубlicoю не грає.

Не чоловік, а сива похила таємнича тінь чоловіка: Базіль Захаров, найбогатіший і чи не найбільш могучий чоловік Європи!

■ ■ ■

То все вибірки з газет.

Чи зрозуміли? Коли ні, то читайте ще раз, і на вус мотайте.

Тота “таємнича тінь” Сатани, що руйнує, нищить і кровю заливає світ. Збірний “Захаров,” творець війн, масакрів, кровопускання, убійник царів, королів, мордерця держав, народів і України.

О. Х. М.

Бідний грішить з нужди — богатий з добра.

Йосиф Біловус

Інтересна! Захоплююча! Чудова!

НОВА ДРАМА В ТРОХ ДІЯХ, ЗІ СПІВАМИ.

“МЕРТВИЙ БАЙРАК”

з портретом автора.

Правдива фільма борби Українського народу за найдорожчий ідеал — Волю.

Ціна 35 центів.

Замовляйте сей час!

THE NEW ERA PUB. CO.

Box 262 Canora, Sask.



МАГІЧНЕ ЮСТРО

Куток Жартів і Клішів,
Для Розваги і Сміхів.

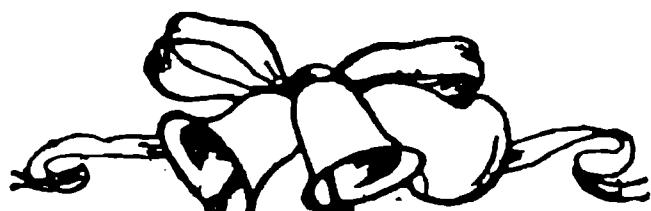
Рефлексії Життя, Гумору, і Тюкус - Покус.

ХЛОПЯЧЕ ЖИТТЯ.

Веселе, щасливе,
Хлопяче життя,
Нас горе не вабить
І людська журба;
Сміємся, гуляем,
Свищемо щодня —
Веселе, щасливе
Хлопяче життя!

В зимі на "зіди"
Зі свистом женем,
Весною при свисті
Байочки плетем;
У літі по парках
Свищемо, живем,
На осінь кумуну
По хатах несем.

Ваньо Вовк



Коляда Модерних Бойсів.

На арію: "Предвічний родився пред літа."

Не добре женитись у літі,
Бо в літі горячо на світі;
Дівчат павдром дуже чути,
Змести не дають ні здути,—
Се ж мода (2).

А в зимі такий самий дітко,
Бо нині таких дівчат рідко,—
Щоб не малювали пику
І перед шлюбом метрику
Вказали (2).

Тому я доси не женився,
Хоч дуже на тім помилився,
Бо я вже в літах дідуся, —
Голю, бороду і вуса.
На дармо (2).

Дівчата мене доганяють,
Дідусьом мене називають,
А я лисиною свічу
І минулі літа лічу
Ой - йойо - йой! (2).

Гуморист

НАЙЛІНИВІШИЙ.

— Хто з вас найбільш лінівий, — запитав у гуртка волоцюгів якийсь комедіянт. — Я готовий дати сто долярів тому, хто докаже, що він е найбільш лінівий від всіх решту.

Всі, один перед другим зачали розказувати, які вони лініюхи.

— Я от уже рік, як нічого не працюю, — каже один.

— А мені хоть дайоляра на годину, то працювати н'є буду.

— Лиш один не промовив ні слова.

— А ти чого мовчиш, — запитав його комедіянт; хіба ти не хочеш одержати сто долярів?

— Ні, не хочу, — відповів той.

— Маєш сто долярів. Ти найбільш лінівий. На гроши!

— Кинь в кишеню, бо не хочу повернутись, — сказав архіліньюх.

—————(*)————

СВЯТА НЕВИННІСТЬ.

— Наталю, чи ти налила рибкам свіжої води?

— Ні, пані, вони ще тої не випили.

САСКАТУНСЬКІЙ ГОРПИНІ.



Ой Горпині
наші модні
Вигідно усю-
ди.
Лиш шнуро-
чок через
плечі,
А сітка під груди.



А там далі як хоче
Шовк чи павутиня,
І прозорне і виразне
Мов німфа - богиня.

Любити пити і курити,
Кігті лякерує;
Щітков красить на червоно,
А Яхим поцує.

Павдром гріхи засмарує
Синці під очима;
Костамахи наперфумить
Тай дурить Яхима.

Ой Яхиме будеш плакав,
Покинь ту Горпиню;
Будеш мати жінку в хаті
А не господиню!

ФРЕНД

“УЧЕНИЙ ЧОЛОВІК.”

— Чого се ви завше говорите з самим з собою?

— Люблю, знаете, поговорити з ученим чоловіком.

—————((—))————

ПРОРОЧІ СЛОВА.

МИНУВШОГО року (1933); минуло 170 літ як скасовано Гетьманщину. Одним помахом хотіла Катерина II. “прибрати к рукам” Україну, звівши її до ряду звичайної провінції російської імперії. Однак всі пляни, знищити і вирвати з корінем самий спомин серед Українців про колишню волю, всякі змагання, — пішли на марно.

“Не вмирає душа наша, не вмирає воля, і неситий не виоре на дні моря поля” — сказав безсмертний Кобзар. Всі заходи царизму, вся брутальна політика його супроти України не здолала ніколи задавити в Українців змагання до волі, забути “хто ми і чиї ми діти.”

Розпалась царська імперія, на короткий час завитала воля і знова вороги розчертівали Українські землі; та через 170 років, цілі покоління дідів і пралідів наших, що плекали думку: — Здобути самостійність, боролися за неї і заповідали нам: “ВСТАВАТИ Й КАЙДАНИ ПОРВАТИ.”

Сі пророчі слова повинні глибоко вкорінюватись в серцях всіх Українців.

До висмівання чого небудь не треба ані розуму ані талану. Се всякий потрафить. А також нема на світі річи, якої не можна висмівати, коли хто захоче.

Мудрість так перевищає дурноту, як світло темноту.

АРТИСТИЧНІ СЦЕНЕРІЇ

МАЛЮЮ першорядними дорогими артистичними олівінними кольорами, а не тандитними фарбами до будівель. Також малюю водними і найновіщими текстальними красками. Ціни умірковані.

Сценічна краса натури Першорядна.

Також виконую іншу роботу входящу в аристично - малярську штуку, як: МАЛЮЮ ПОРТРЕТИ, КОЛЬОРУЮ ФОТОГРАФІ, ПИШУ НАПИСИ, і вигляяю ХАТНІ і ЦЕРКОВНІ ГІПСОВІ ФІГУРИ.

PROF. LEW'CHUK
Box 262 CANORA, SASK.





СТОРІНКА Рецепт і Формуль.

ЛІК НА КАШЕЛЬ. (Цукорки)

5 частей Eucalyptus Oil
15 частей Tartaric Acid
24 частей Extract of Malt
100 частей Сосао
1.4 частей Peppermint Oil
2200 частей маси "Бонбон."

Маса "Bonbons" робиться з меленого цукру "Icing Sugar" або з вареного цукру п. з.: фондант

Як робити фондант, знаходиться майже в кождій книжці Як Робити Цукорки.

¤ ¤ ¤

ПРОЗОРИСТИЙ ЦЕМЕНТ.

Надається до богато річей.

Chloroform	$2\frac{1}{2}$ fl. ozs
White Crepe Rubber	$2\frac{1}{2}$ ozs
Gum Mastic	$\frac{1}{2}$ oz.

Повище подані складники вливается в шклянку і час від часу потрісається нею, аж докілько обернеться в плин. Тому що право забороняє продаж хлороформу, можна на те місце ужити Carbon Tetrachloride.

¤ ¤ ¤

Щоби миши не нищели шматя, книжки, і т. п., треба класти Moth Balls в такі місця. Ми-

ши не люблять сего запаху.

¤ ¤ ¤

СУХА ПЕРФУМА.

3 ozs Orris Root
1 oz Lavender Flowers
30 grs. Terpinol
10 grs. Musk
4 drachms Talcum.

¤ ¤ ¤

Щоби скоро і чисто вимити вікна, то замість води намочується платок в оцет і миється а за кілька хвилин треся на сухо газетним папером.

¤ ¤ ¤

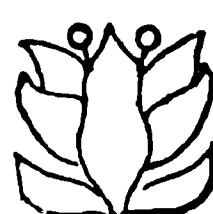
НА ЛІК ПРОЧИЩЕННЯ КРОВИ.

1 oz Fluid Extract Sarsaparilla Compound
3 „ „ „ Poke Root
3 „ „ „ Burdock
3 „ „ „ Stillingia
2 „ Tincture Prickly Ash.

ДОЗА: Одну ложечку три або чотири рази на день.

¤ ¤ ¤

Ширіть
"Нову Еру."



В БЮРІ ПРАЦІ.

В старім подертім плащі прийшла Оксана до "офісу." Біля неї тулилася мала пятилітня дочка Маруся і цікаво розглядалась довкола. Тут була вже юрба жінок ріжного віку і ріжних народностей. Біля них більші і менші діти. Поприміщувались на старих витертих лавках, перекидали дротяними шпильками, за-плітаючи подерті панчохи, зачіткували плачучих дітей, перекидалися тихими словами, дожидаючи.

Все було хмуре. Не було сміху на жовтих висохлих обличчах і глибоко порізаних рисах. Всіх сповила одна чорна журба. У всіх одна думка про працю. Та Маруся сего не знала. Вона роздивлялась по людях, кидала своїм невинним лагідним зором на чорні з білою крейдою таблиці по стінах і прислухувалась голосному дзвіночкови, що часто дзвонив в телефоні. Жінка, що сиділа за столиком, відкликалась "Галов!"

— Мамо! Цого вона все казе галов? До кого вона говорить? Цуєте, мамо? — Маруся питаючим зором гляділа на маму.

— Тихо, Марусю! Ти ще за мала, щоби про се знати.

— А ви знаєте, мамо?

Мати не від滋味валась, вона напружено дивилась в сторону тої жінчини, що сиділа при телефоні і раз у раз брала слухавку в руки, прикладала до вуха і від滋味валася своїм дзвінким голосом "галов."

Маруся затихла і вдивлялась в ту саму жінку, котра відклавши телефон виписувала малі папірці і подавала дожидаючим. Сі брали папірці, низько кланялись і дякуючи відходили кудись.

Жінка коло столика на подяку не відповідала, повертала голову в другий бік і наче не помічала, що в тій самій квартирі ціла юрба дивиться за її рухами і напружено дожидає.

Зразу Марусі минув час, скоро, все було для неї цікаве нове, та згодом одноманітність почала її томити і час зробився довгий.

— Мамо! Мамо! Цуєте, мамо? Ходім взе до дому.

— Тихо, дитинко. Ще хвилину мусимо заждати.

— Я взє хоцу їсти, мамо.

— Т-с с-с! Тихо, кажу, Марусю!

Жінка при столику знов закликала "галов." А мама чекала. Вона сядівала дістати роботу, як не сьогодні, то може завтра-позавтра і купити хліба, щоби було що їсти. Мала Маруся ще не розуміла, вона хотіла до дому і почала плакати.

Йосиф Біловус

Поради для Господинь.

Пані Анна Левчук

Десло на Свята.

5 яєць, 1 шклянку сметани, $\frac{1}{2}$ лижечки порошку до печева (Baking Powder), трошки соли і 2 лижки меленою (icing) цукру і запаху, додаючи тільки муки щоби при таченню тісто не липло до стола. Розтачуєсь на $\frac{1}{4}$ цаля, і викраюється бляшанкою кружечки. Кладеся 2 кружечки на купу і пальцями сильно стискається на самій середині, а краї кружечків розтинається в 4 - 6 місцях ножицями, і сей час кидається на кипячий смалець. Смалець повинен бути у високій посудині і повинно його бути стільки щоби тісточка варилися мов пироги у окропі. Як вже тісточка стануть жовтої краски тоді виймається і посипається усюди меленим цукром.

* * *

КОКОСОВЕ НІЦ.

2 яйця

$\frac{1}{2}$ горняті цукру
 $\frac{1}{2}$ лижечки ванілі

Трошки соли

$\frac{1}{2}$ горняті кокосу.

Білки з яєць беся машинкою аж стане дуже густе; тоді потроха додається повищого, а тоді лижкою кладеся потроха на склеповий папір і кладеся в легку піч. З разу повинно печися поволи а при кінці скорше, так щоби трошки пожовтіли.



Щоби сі “Ніц” відстали, треба перевернути папір на другий бік, звогчити легко водою, а они відстануть.

* * *

ЦУКОРКИ.

ТЕФІ.

2 горняті цукру
1 горня кіпячої води
1 столову лижку онту
1 столову лижку масла
— Запаху.

Нехай се все кипить через 30 мінут, або аж доти, докі, як впуститься кілька крапель у зимну воду, на твердо застигне.

Висипається на помашину бляху і кладеся на зимне місце.

Як троха пристигне, тоді можем легко позначитися на квадрати, а як застигне, поломитися на кусники.



Веселих Свят і Нового Року!





СТОРІНКА СМОЛЯДКА



Дорогі Приятелі;

Отсе е мій перший лист. Я дуже булахи рада щоби дівчата моого віку написали до мене, а я дуже радо відпишу на кождий лист. Напишіть мені дівчатка як ви провели свята і що вам приніс св. о. Николай. Я дуже люблю колядки, коли хто з вас має які нові гарні колядки то прошу пришліть мені.

Ост. з щирим поздоровленням,
Анна Левчук — 13 літ.

Адресуйте:

Miss Anna Lewchuk
c/o The New Era Publishing Co. Box 262
Canora — Sask.

ВІДГАДКА
за минулий місяць е: **ЛИСТОПАД.**

Михась Литерський з Васетна, Альберта, дістає премію за правильну відгадку.

УВАГА!

Явдокія Ціп. Бруксбій, Саск. Колядка гарна, але тому що є знана — не поміщуємо її.

Я би просив всіх Українських школярів переписуватись поміж собою через "Нову Еру," як та кож присилати рисунки, малюнки, ручні роботи, і т. п.

ДЯДЬКО ТАРАС.

A LITTLE GIRL.

I am a little girl.
Someone may wink -
Oh! What that little girl,
What could she think?

I think quite often about
That country's view;
Where my dear parents
Were born, and grew.

I think of honest peasant clan,
Where the people work all day
In the fields, about the grain...
Where only children have free play.

Mary B. D., Scranton, Pa.

ДИРЕКЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ПОСТУПОВИХ ЧАСОПИСЕЙ:

Передплачуйтے їх!

“Новий Шлях” — політично-економічний тижневник — 2 дол. на рік.
832-20th St., W. Saskatoon, Sask.

“ТОЧИЛО” — місячник гумору і сатири — 1½ дол. на рік.
623 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

“Жіноча Доля” — тижневник для укр. жіноцтва 2 дол. **ЖІНОЧА ВОЛЯ** .50
Red. Zinocza Dola. ul. Zamkowa 37
Kolomyja, East Galicia. Poland.

“Канадійський Ранок” — 50 ц. на рік виходить два рази на місяць.

67a Arlington St. Winnipeg, Man.

“СВІТ ДИТИНИ” Місячник для укр. молоді. 1 дол на рік
Swit Dytyny. ul. Zimorowicza 3.
Lwow. Poland.

“ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС” Виходить що два тижні. 1 дол. на рік
10336-96th St. Edmonton, Alta.

“Тризуб” — тижневник, — \$3.00
Le Trident. 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-v, France. Europe.

“ВІСТНИК Орг. Державного Відродження Укр.” Місячник \$1.20 на рік
Executive Committee of “ODWU”
Box 13. Sta. D. New York, N. Y.

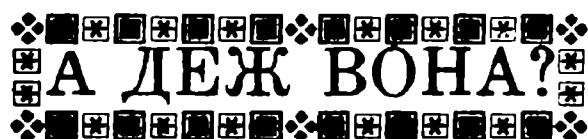
“КІНО” журнал кіново-фільмової продукції. Двотижневник. 2 дол
Kino. Lwow. ul. Blacharska 8.
Eastern Galicia, Poland. Europe.

“ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ” —
Ілюстрований журнал історії та побуту. 2 дол. річно. Місячник.
Litopys Czerwonoji Kalyny. Lwiw
Pidwalia 7. III. Poland, Europe.

“СТЯГ.” — Виходить 2 рази на місяць. 2 золотих річно.
W-wo Stiah. Stanislawiw, Poland.
ul. Sapizanska cz. 63.

“ВІРА І НАУКА” — Місячник Укр. Реф Єван. Церкви. 50 цен. річно.
Wira i Nauka. ul. Diduszyckych 9
Kolomyja, Poland.

“ВПЕРЕД.” Місячник укр. соціал-демократичної партії. 50 центів на рік.
Wpered. Lwow. Ruska 3. Poland.



Ой сиджу я тай думаю,
Про зазулю гень у гаю,
І про рідну хатину
Про любеньку дівчину.

Бо зазуля там у гаю
Гарно, любо щебетає,
А в хатині все тихенько,
На серденьку чось тяженько.

А деж тая білявая
Що у гаю некуває,

І в хатині ї нема, —
А деж вона, де вона?

Листя в гаю упадає
І зазуля утихає;
Та бо сніжок політа...
А милої ще нема.

ІВАСЬ

ВИКОРИСТАЙТЕ ВІЛЬНИЙ ЧАС!

Хто бажав би розповсюджувати
“Нову Еру” і заробляти у вільний час, нехай напише до редакції за близьими інформаціями.



Купуйте Книжки!



— УЖИВАНІ —

Для Домашнього Огнища	.50
Соняшний Промінь	.50
Чорторий (браку 1 листка)	.45
Життя і пригоди Цяпки Скоропади	.42
Скошений Цвіт	.35
Товариші Усміху	.35
Кожухів	.35
Тайни Життя	.30
• Поїзд Мерців	.25
Як Повстав Світ?	.22
От собі сторійки (опр.)	.20
Українська Читальня	.20
Абу Касимові Капці	.20
Новий Завіт, Укр. Оправлена	.20
Набіг, Рубанка Ліса	.20
• Тисяча й Одна Ніч вп. 2	.18
Іст. про Хорошу Мелюзину,	.18
Унія з Римом	.18
Про Полові Справи	.18
За Сестрою, оповідання	.17
Сорокаті Штани	.16
От собі сторійки	.15
Історія о сім Мудрцах	.15
Езоп	.14
Подорож Гулівера до краю	
Ліліпутів	.13
Оповід. про 40 Розбійників	.10
Тайна Фйорду	.12
Ловці Душ	.10
Як Осягнути Успіх	.10
Сповідь бувшого Царя	.10
• Місяць Свідок	.08
Історія про Сироту Івася	.08
• Цариця Аквітанія	.08
* Пірване Диття, число 3	.07
Олеся	.07
Велика Рев. на острові Піткейн	.06
Байки Леоніда Глібова	.05
Семен Палій	.05
• Мацох	.04
Campfire Girls At the Sea Shore	.20
A B C of Radio	.16
The Snow Queen	.10

The Story of Hiawatha
White Lily

.10
.10

ТЕАТРАЛЬНІ

— НОВІ —

Мертвий Байрак, 3 дії	.35
“Незналися, Пібралися,” комедія,	.25
“Пан Ринколиз, монольог.	.25
“Одинак,” дуже поучаюча пісня	

з нотами — 25
Всі три за 65 цнт.

УЖИВАНІ

Дівочі Мрії, трагі-ком. 6 дій	.35
Одинак, театральна пісня	.20
Не зналися - Пібралися	.15
Пан Ринколиз	.15
• На Відпуст до Київа 3 д.	.08

Незазначені уживані книжки є майже нові. Назначені знаком * є в добром стані; x, в гіршім; o, не комплетна.

Магічний Курс у двох виданнях як робили 45 штук (без приборів)	— .\$.3.75
Пять коверт (15 штук) в анг. мові	— .50
Три Магічні Секрети, в коверті	— .15
Майстерська штука	— .10
Щезаючий Гріш	— .10
Штука відгадування Домінів.	.10
Радіо, невидимий антрамент	— .25

Річник (8 чисел) “Нової Ери”	
за 1931 р. брошураний	.90
Оправлений в полотно	1.25
Річник “Нової Ери” за 1932 рік	
брюшураний 1.10; оправл. 1.50	

В нас можете набути дешевше нові книжки з накладні М. Таранька у Львові:

Тайни Успіху в Інтересах	.50
Життя Первісного Чоловіка	
114 ілюстрацій	.35
Маленькі Борці, ілюстр.	.20

THE NEW ERA PUB. CO.
Box 262 Canoga, Sask.

“Знижіть видатки свої освіти читанням уживаних книжок!”

НОВІ — і — УЖИВАНІ МАГІЧНІ ШТУКИ



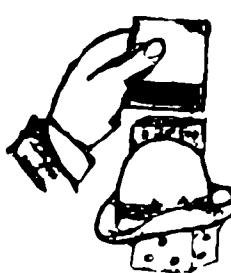
ЗНИКАЮЧА ГАЛОЧКА. Мармурова галочка зникає з деревляної вази — .35

ЗАМОРОЖЕНИЙ ПАЛЕЦЬ. Штука є дуже інтересна. Довгі шпильки або ігли перепхаєш через палець — \$2.50

УТЕЧА З ЛАНЦЮХА. Руки обвязані тісно ланцюхом і замкнено на колодку, в миг ока увільняєшся. Уживане — — \$1.35



ЧАРОДІЙНЕ КУЛКО
Солідне кулко лається до провірення, наперед і потім. Обі руки завязуєшся шнурком а кінці заляковуєшся. Магік обернеться на хвильку від людей і засилить кулко на шнурок. Ужив. \$1.40



ДАЙС ЧЕРЕЗ КАПЕЛЮХ. Прекрасна кишеневка штука, все-гда готова. Солідний дайс переходить через дно капелюха. — .85

ГРОШЕВА СКРИНКА
В сій скринці гроші зникають або появляються після бажання — .60

МАГІЧНА ПАЛИЧКА. Символ Магічної сили Вживаєшся під час ріжних штук 75 і \$1.00

ЩЕЗАЮЧА ЦИТРИНА. В хустину завенена цитрина ще-

зає мов блискавка. Все потрібне — — .85

УТЕЧА З МІШКА.

Великий мішок з сильного полотна. Добре зроблений. Уживаний мішок, прибори і секрета. — Тано! Один тільки — \$7.00



МАГІЧНИЙ ВАЗОНОК, що росте з магічного насіння за кілька хвилин. Все потрібне. Один тільки, уживаний — \$1.85

МАГІЧНА ГАДИНА довга 5 стіп. Прекрасні річі для продукції з "Продукційної Скринки." — \$3.75

ПРОДУКЦІЙНА СКРИНКА яку все можна показати порожньою, та продукція всяких річей проловжається. Уживана, але в добром стані — \$7.80

ЗАКЛЯТА СКРИНЯ. Чудова ілюзія.

Дівчину замикаєш в скриню, і сей час проколюється шаблею скриню зі всіх боків. З шаблі тече кров, аж докі зойк жертві втихне. По отворенню скрині дівчина зникає. Скриня, і все поучення лише — \$32.50

Коли бажаєшся щоби лівчина при кінці ілюзії з'явилася межі пубlicoю, то дістаньте додаткове поучення — \$1.00

За набуті штуки НЕ звертаємо гроші ані не замінююмо за що інше. Пересилку оплачуємо самі.

**Знання — се Сила.
ЗА \$2. - 40 КНИЖОК!!!**

Найбільша нагода яку кождий повинен використати на час. Лише за два доляри вишлемо Вам 40 прекрасних наукових книжок. Замовлення і гроші шліть до:

P. Buniak

Lwiw. Zulinskoho St. No. 15/53 Poland.



**НАЙВЕСЕЛІЙШИЙ
Календар на світі є:**

КАЛЕНДАР ТОЧИЛО

148 сторін нового матеріялу:
137 нових смішних образців.
Сміху до розпуки. Ціна 35ц.

**TOCHYLO PUBL. CO.
623 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.**



Журнали на Продаж.

Отсім звертаємо увагу нашим читачам що ми маємо в себе на продаж слідуючі видання:

“Точило” — числа 6 і 7 по 10ц
“ВІСТНИК” — Орган Державного Відродження України. — Прекрасний журнал. Гарний папір і захоплюючі відомости. Ціна числа 10ц. з пересилкою.

**THE NEW ERA PUB. CO.
Box 262 Canora, Sask.**

**ДРАМАТИЧНІ
Режісери і Аматори
У ВАГА!**

Отсім проголошуємо нововину необхідну річ для Театральних Виступів, де роль вимагає характеристичної БЕЗ ЗУБОЇ баби, ворожки, ліда або якого сміхуна. Брак кількох зубів змінить вигляд людини не допізнання.

“БЕЗ - ЗУБА”

Плястичне, міле і санітарне средство що закриває зуби, повинно знаходитися в кождій гардеробі. З пересилкою 35 ц.

**THE NEW ERA PRODUCTS
Box 262 Canora, Sask.**

ВСІ українські купці, ремісники, лікарі, адвокати і власники других підприємств повинні оголошувати в “НОВІЙ ЕРІ.”



МАТРІМОНІЯЛЬНИЙ КЛЮБ.

Заліпіть лист, напишіть підпис, вложіть у другу коверту і вишліть до нас; а ми вишилимо до оголошуючогося. Імена є всі в тайні.

ВДОВЕЦЬ Пошукує товаришки життя. Я є огоронник, в середнім віку. Важу 135 фунтів, високий 5 стіп і 2 цалі. Пишіть по блищі інформації, а довідаєтесь про все. **УКРАЇНЕЦЬ.**

Хто має Старі Книжки?

Ми приймаємо українські уживані книжки в ЗАМІНУ за: "НОВУ ЕРУ", а також за другі книжки і друкарську роботу.

Хто має книжки в анг. мові на збут, то най пришле список і їх актуальну ціну.

Укр. книжки шліть в прост до нас оплаченою пересилкою, а ми Вам вишлемо "Кредитну Картку", за котру Ви зможите набути всякі річи які ми продаємо. КОЛИ хочете мати "НОВУ ЕРУ" в заміну за уживані книжки, то в такім разі річну передплату числиться 75ц.

THE NEW ERA PUBL. CO.
Box 262 Canora, Sask.

Редакція "Нової Ери" потребує репрезентантів і продавців у кождій українській околиці.

"НЕВИДИМЕ ПИСЬМО"

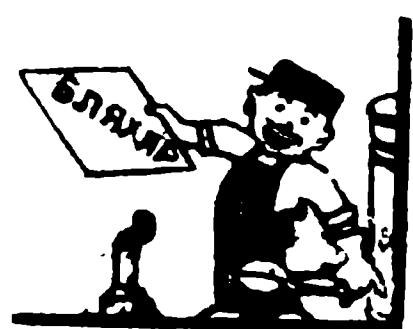
Ново-винайдений спосіб до писання любовних та секретних листів без чорнил і хемікалів. Ніхто не прочитає лише той що знає секрет. На жадання письмо появиться і зникне навіть 1000 разів. Нічого більше не треба тільки поучення.

Поучення друковане по укр. — — , 15ц.

МІ занимаемось всякою бляхарською роботою по уміркованих цінах.

За роботу ручимо.

SAM SLOAN
Canora, Sask.



ХЕ!...

ХЕ!..

ХЕ!...



Найсмішнішою газетою на світі є — "ТОЧИЛО" — яке вже крутиться четвертий рік. Виходить на 24-28 сторін що місяця. "Точило" точить всіх грішників. Передплата на рік в Канаді 1.50 дол., в Америці 1.75. Поясноке число 10ц.

TOCHILO PUBL. CO.
623 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Коли хочете щось купити, замінити, або продати, то оголошуйте в "Новій Ері!"

Потрібно Спільника

До виробу нового запатентованого винаходу. Дуже великий проспект і щасття для того що мігби вложити від 3 до 5 сот долярів, в сей інтерес. Річ є необхідна для кождої людини у щоденному життю.

Торг отворений без ніякої комплікції, а певний річний прихід принесе від \$12,000 до гори. **ВЕЛИКА РІДКІСТЬ!**

INVENTOR. c/o Box 262.
Canora, Sask.

ШИРІТЬ "НОВУ ЕРУ!"

НОВИНА!

"Magic Sharpener"
НАЙЛІПШІЙ, спосіб до острення бритвів і "сийфті рийзорс."

Спробуйте а напевно будете жалувати що ви про се борше не знали.

Оден 25 центовий кусник на спробу, з пересилкою за 15ц.

Потрібно агентів до розповсюдження.

The New Era Products
Box 262, Canora, Sask.

Newlove Flour Mills
 Canora, Телефон ч. 3 Sask.
ФАБРИКАНТИ
Муки що говорить сама про себе
Bull's Eye Muка
 Кождий мішок гарантований.
 Фармері, відоць джайте гроши. Везіть свою пшеницю до нашого млина і майте муку по ціні виробу.
 Млин є наскрізь перелагоджений.
 I. V. Нюлов Управитель



МАГІЧНА ШКОЛА
ПОЧТОЮ!

Магічний Курс у двох виданнях разом з 15-ма Магічними приборами, усе тільки за \$ 4.98

Кождий член нашої школи зможе одержувати магічний журнал п.н. Штукар. Не давайтесь одурювати шахрайським компаніям а пізнайте правду і дійсну науку. Будьте зараз магіком і робіть гроши! Усе в укр. мові.

PROF. LEW'CHUK
 Box 262
 Canora - Sask.

Згадайте про "НОВУ ЕРУ," як купуєте або відповідаєте на оголошення!

Телефон 35.

Поч. Скр. 8.

Др. А. Цимбалістий

D. C. Ph. C.

— Хіropрактор —

CANORA,

SASK.

W. H. Clements
 CANORA, SASK.

Занимаємося Вляхарством, Заливанням і Вложуванням Форнісів.

Ціни умірковані. За роботу ручимо.



МИ виробляємо друкарські кліші і артистично виконуємо всяку друкарську роботу значно дешевше як другі.

Спеціалізуємо кольоровими відбитками на листах і візітівках.

Також оправляємо книжки в ріжних твердих оправах, з витисненими золотими літерами.

Шліть марку на відповідь:

The New Era Publ. Co.
 BOX 262.
 Canora. Sask.

Нагробні Памятники

По низьких цінах



Ми виробляємо мармурові і гранітні хрести. Першорядна артистична робота, никінчення гладке і лискуче як скло. Великий вибір.

The New Era Products
 Box 262 Canora, Sask